

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

PREZENT



◆ ◆ ◆
O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

To stare, XVI-wieczne zapożyczenie. W podobnej postaci występuje (lub występowało) w wielu językach: nm. das Präsent, fr. présent, ang. present – wszystkie te formy mają związek z łac. kość. praesentare ‘prezentować, przedstawiać’. PREZENT był bowiem pierwotnie darem okazywanym (a więc właśnie przedstawianym, prezentowanym) władcy przez lennika. W polszczyźnie wyraz PREZENT świetnie się przyjął, tak że z czasem zaczął wypierać rodzime synonimy. Dlaczego? Może PREZENT brzmi dla naszego ucha najładniej?